Ffôn: +44 (0)23 8088 1737
Ffacs:+44 (0)23 8088 1701

www.bdo.co.uk

Arcadia House
Maritime Walk
Ocean Village
Southampton
SO14 3TL

Mr A Foulkes
9 Brynteg
Llandegfan
MENAI BRIDGE
Anglesey
LL59 5TY

23 Medi 2019

ein cyf: 2019/J1/CWMC01/FINAL

Galw: 023 8088 1737
Ebost: welshcouncilaudits@bdo.co.uk

Annwyl Mr Foulkes

Cyngor Cymuned Cwm Cadnant - Archwiliad ar gyfer y Flwyddyn yn Diweddu ar 31 Mawrth 2019

Ar ran Archwilydd Cyffredinol Cymru rydym bellach wedi cwblhau'r archwiliad uchod. Mae'r dogfennau canlynol yn amgaeedig:

- Hysbysiad Diwedd yr Archwiliad
- Nodiadau ynghylch hysbysiad Diwedd yr Archwiliad
- Materion yn codi yn sgil yr archwiliad
- Manylion cyswllt
- Arolwg 2018/19
- Ffurflen Flynyddol

Bydd Swyddfa Archwilio Cymru yn anfonebu yn unol â Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004, yn fuan.

Dylai'r ffurflen flynyddol amgaeedig gael ei chyflwyno i'r cyngor nawr bod ein barn archwilio wedi cael ei rhoi, a dylid gwneud cofnod i ddangos fod y ffurflen flynyddol wedi cael ei chymeradwyo a'i derbyn gan y cyngor. Dylai'r materion sy'n codi hefyd gael eu cyflwyno i'r cyngor a dylid cynhyrchu cynllun gweithredu, os oes angen, i nodi sut y bydd y materion sy'n codi yn cael eu trin. Dylai'r ffurflen flynyddol a'r hysbysiad diwedd yr archwiliad gael eu harddangos mewn man(nau) amlwg am 14 diwrnod cyn gynted â phosibl, a chyn 30 Medi 2019 fan bellaf.

Os oes gennych unrhyw ymholiadau, cysylltwch â Louise Caplen yn y lle cyntaf.

Yn Ddiffuant

Martin Angel
Ar gyfer ac ar ran BDO LLP

Amg.

BDO LLP, a UK limited liability partnership registered in England and Wales under number OC305127, is a member of BDO International Limited, a UK company limited by guarantee, and forms part of the international BDO network of independent member firms. A list of members' names is open to inspection at our registered office, 55 Baker Street, London W1U 7EU. BDO LLP is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority to conduct investment business

Adroddiad Materion yn Codi ar gyfer Cyngor Cymuned Cwm Cadnant Archwiliad ar gyfer y flwyddyn ddaeth i ben 31 Mawrth 2019

BDO

Cyflwyniad

Mae'r materion canlynol wedi cael eu codi i dynnu sylw Cyngor Cymuned Cwm Cadnantat eitemau. Daeth y materion hyn i sylw BDO LLP yn ystod archwiliad y ffurflen flynyddol ar gyfer y flwyddyn ddaeth i ben 31 Mawrth 2019.

Efallai na fydd archwiliad y ffurflen flynyddol yn datgelu pob gwendid yn y systemau gan ei bod yn bosibl na fydd pob mater wedi dod i sylw'r archwilydd. Oherwydd hyn, efallai nad y materion a godwyd yw'r unig rai sy'n bodoli.

Mae'r materion a restrir isod yn cael eu hesbonio'n fanylach ar y dudalen/y tudalennau sy'n dilyn

Materion a godwyd

- Argymhellion yr Archwilydd Mewnol

Mae'r materion canlynol wedi cael eu codi er mwyn helpu'r Cyngor. Argymhellir bod y Cyngor yn gweithredu ar y materion canlynol er mwyn sicrhau bod y Cyngor yn gweithredu o fewn ei fframwaith statudol.

Argymhellion yr Archwilydd Mewnol

Beth yw'r mater?

Mae'r archwilydd mewnol wedi nodi rhai gwendidau yn systemau ariannol y cyngor.

Pam mae'r mater wedi cael ei godi

Mae'r cyngor yn agored i'r risgiau sy'n gysylltiedig â'r gwendidau hyn.

Beth yw'n hargymhelliad i chi?

Rhaid i'r cyngor weithredu'r argymhellion gafodd eu gwneud gan yr archwilydd mewnol i wella systemau ariannol y cyngor cyn gynted â phosibl neu o leiaf cyn diwedd y flwyddyn ariannol gyfredol.

Os bydd y cyngor yn mynd i'r afael â'r materion gafodd eu codi gan yr archwilydd mewnol dylai'r cyngor wella rheolau mewnol fydd yn helpu i atal a chanfod gwallau a thwyll gan helpu'r cyngor i weithredu mewn modd effeithiol ac effeithlon.

Mae modd cael arweiniad pellach ar y mater hwn o'r ffynhonnell/ffynonellau canlyn

Llywodraethu ac Atebolrwydd ar gyfer Cynghorau Lleol yng Nghymru - Canllawiau i Ymarferwyr, Un Llais Cymru/CCCLl

Ni ddaeth unrhyw faterion eraill i'n sylw.

Dros ac ar ran
BDO LLP

Dyddiad:16 Medi 2019

I.G. JONES & CO
Chartered Accountants / Cyfrifyddion Siartredig

ICAEW CHARTERED ACCOUNTANTS

D.Gavin Williams FCA
Dafydd Ll. Jones BSc, FCA

21 Mehefin 2019

Cyngor Cymuned Cwm Cadnant
D/o J Alun Foulkes
9 Stad Brynteg
Llandegfan
LL59 5TY

Annwyl Aelodau a Clerc y Cyngor

Archwiliad Mewnol am y flwyddyn i 31 Mawrth 2019

Rwyf wedi cynnal archwiliad mewnol o lyfrau a cofnodion y Cyngor am y flwyddyn i 31 Mawrth 2019, a mae'n ofynnol i mi baratoi adroddiad o'm canfyddiadau ac argymhellion i chi.

1. Mae cofrestr asedau ar gael, ond gellir ei wella trwy gynnwys mwy o wybodaeth, fel dyddiad prynu, cost, gwerth cyfredol, a bywyd defnyddiol disgwyladwy y gwahanol asedau lle mae'n briodol.

2. Mae'r Cyngor yn cefnogi Neuadd y Plwyf yn flynyddol drwy rhodd sylweddol. Ond mae'r Cyngor hefyd yn hawlio'n ôl TAW ar wariant y Neuadd yn flynyddol, ac yn cadw yr arian hynny. Mae hyn yn codi dau gwestiwn –

   (i) Ydi'n iawn i'r Cyngor hawlio TAW yn ôl ar gyfer y Neuadd pan nad yw'n rhan o'r un endid?
   (ii) Ydi ymddiriedolwyr y Neuadd wedi awdurdodi y Cyngor i gadw yr arian â ad-dalwyd?

   Mae ymchwilio i fewn i hyn tu-allan i'm swydd fel archwiliwr mewnol, ond os hoffech roi eich sylwadau i mi fedraf edrych ar y mater ymhellach.

   Rwyf yn cynnwys nodyn o'n costau at eich sylw caredig.

Yn gywir

Dafydd Jones

10a, High Street,
Llangefni,
Ynys Môn
LL77 7LT

12, Salem Street,
Amlwch,
Ynys Môn
LL68 9BP

Tel: (01248) 750140
Fax: (01248) 722175
Email: llangefni@igjonesaccountants.co.uk

www.igjonesaccountants.co.uk

Tel: (01407) 830409
Fax: (01407) 832232
Email: igjigjb@aol.com

Registered to carry on audit work in the UK and Ireland and regulated for a range of investment business activities by the Institute of Chartered Accountants in England and Wales

Datganiadau cyfrifyddu 2018-19 ar gyfer:

Enw'r corff: Nodwch enw'r corff CYNGOR CYMUNED LLAN CARNANT

	Y flwyddyn a ddaeth i ben		Nodiadau a chanllawiau i'r sawl sy'n llunio'r cyfrifon
	31 Mawrth 2018 (£)	31 Mawrth 2019 (£)	Dylech dalgrynnu'r holl ffigurau i'r £ agosaf. Peidiwch â gadael unrhyw flychau yn wag na chofnodi balansau o £0 neu ddim. Rhaid i bob ffigur fod yn gyson â'r cofnodion ariannol sylfaenol ar gyfer y flwyddyn berthnasol.
Datganiad o incwm a gwariant/derbyniadau a thaliadau			
1. Balansau a ddygwyd ymlaen	7729	4378	Cyfanswm y balansau a'r cronfeydd wrth gefn ar ddechrau'r flwyddyn fel y'u cofnodwyd yn y cofnodion ariannol. Rhaid iddo fod yn gyson â Llinell 7 y flwyddyn flaenorol.
2. (+) Incwm o drethiant lleol/ardoll	31500	31500	Cyfanswm yr incwm a dderbyniwyd/derbyniadwy yn ystod y flwyddyn o drethiant lleol (praesept) neu ardoll/cyfraniad gan brif gyrff.
3. (+) Cyfanswm derbyniadau eraill	3991	1446	Cyfanswm incwm neu dderbyniadau a gofnodwyd yn y llyfr arian parod llai'r symiau a gynhwysir yn llinell 2. Mae'n cynnwys grantiau cymorth, dewisol a refeniw.
4. (-) Costau staff	6000	6000	Cyfanswm gwariant neu daliadau a wnaed i bob gweithiwr cyflogedig ac ar ei ran. Dylech gynnwys cyflogau, TWE ac Yswiriant Gwladol (cyflogeion a chyflogwyr), cyfraniadau pensiwn a threuliau cysylltiedig, e.e. costau terfynu.
5. (-) Llog ar fenthyciadau/ ad-daliadau cyfalaf	/	/	Cyfanswm gwariant neu daliadau cyfalaf a llog a wnaed yn ystod y flwyddyn ar fenthyciadau allanol (os o gwbl).
6. (-) Cyfanswm taliadau eraill	32842	27393	Cyfanswm gwariant neu daliadau fel y'u cofnodwyd yn y llyfr arian parod llai costau staff (Llinell 4) a llog ar fenthyciadau/ad-daliadau cyfalaf (Llinell 5).
7. (=) Balansau a gariwyd ymlaen	4378	3931	Cyfanswm y balansau a'r cronfeydd wrth gefn ar ddiwedd y flwyddyn. Rhaid iddo fod yn hafal i (1+2+3) - (4+5+6).
Datganiad o falansau			
8. (+) Dyledwyr a balansau stoc	/	/	**Cyfrifon incwm a gwariant yn unig:** Nodwch werth dyledion sy'n ddyledus i'r corff a balansau stoc a ddelir ar ddiwedd y flwyddyn.
9. (+) Cyfanswm arian parod a buddsoddiadau	4378	3931	**Pob cyfrif:** Swm yr holl gyfrifon banc cyfredol a chadw, daliadau ariannol a buddsoddiadau a ddelir ar 31 Mawrth. Rhaid i hyn fod yn gyson â balans cysoni'r llyfr arian parod yn unol â chysonlad y banc.
10. (-) Credydwyr	/	/	**Cyfrifon incwm a gwariant yn unig:** Nodwch werth yr arian sy'n ddyledus gan y corff (heblaw costau benthyg) ar ddiwedd y flwyddyn.
11. (=) Balansau a gariwyd ymlaen	4378	3931	**Dylai cyfanswm y balansau fod yn gyson â llinell 7 uchod:** Nodwch gyfanswm (8+9-10).
12. Cyfanswm asedau sefydlog ac asedau hirdymor	44250	44250	Gwerth cofrestr asedau a buddsoddiadau pob ased sefydlog, ynghyd ag unrhyw asedau hirdymor eraill a ddelir ar 31 Mawrth.
13. Cyfanswm benthyciadau	/	/	Balans cyfalaf dyledus pob benthyciad o drydydd partïon ar 31 Mawrth (gan gynnwys PWLB).

14. Nodyn datgelu cronfeydd ymddiriedolaeth	Ydy	Nac ydy	Amh.	Ydy	Nac ydy	Amh.	Mae'r corff yn gweithredu fel unig ymddiriedolwr ac mae'n gyfrifol am reoli (a) cronfa/cronfeydd ymddiriedolaeth/ asedau (dylai darllenwyr nodi nad yw'r ffigurau uchod yn cynnwys unrhyw drafodion ymddiriedolaeth).
			✓			✓	

Datganiad Llywodraethu Blynyddol (Rhan 1)

Rydym yn cydnabod, fel aelodau o'r Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor, ein cyfrifoldeb am sicrhau bod system rheolaeth fewnol gadarn ar waith, gan gynnwys paratoi'r datganiadau cyfrifyddu. Rydym yn cadarnhau, hyd eithaf ein gwybodaeth a'n cred, o ran y datganiadau cyfrifyddu ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2019, ein bod wedi gwneud y canlynol:

	Cytunwyd?		Mae 'DO' yn golygu bod y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor wedi gwneud y canlynol:	Cyf y Dangosydd Perfformiad
	Do	Naddo*		
1. Rydym wedi rhoi trefniadau ar waith ar gyfer: • gwaith rheoli ariannol effeithiol yn ystod y flwyddyn; a • pharatoi a chymeradwyo'r datganiadau cyfrifyddu.	✓		Pennu ei gyllideb a rheoli ei arian yn briodol a pharatoi a chymeradwyo ei ddatganiadau cyfrifyddu fel y rhagnodir gan y gyfraith.	6, 12
2. Cynnal system rheolaeth fewnol ddigonol, gan gynnwys mesurau a gynlluniwyd i atal a chanfod twyll a llygredd, ac adolygu ei heffeithiolrwydd.	✓		Gwneud trefniadau priodol a derbyn cyfrifoldeb am warchod yr arian cyhoeddus a'r adnoddau dan ei reolaeth.	6, 7
3. Rydym wedi cymryd yr holl gamau rhesymol i roi sicrwydd i ni'n hunain nad oes unrhyw achosion o ddiffyg cydymffurfio gwirioneddol na phosibl â chyfreithiau, rheoliadau na chodau ymarfer a allai gael effaith ariannol sylweddol ar allu'r Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor i gynnal ei fusnes nac ar ei sefyllfa ariannol.	✓		Ond wedi gwneud pethau y mae ganddo'r pŵer cyfreithiol i'w gwneud ac wedi cydymffurfio â chodau ymarfer a safonau wrth wneud hynny.	6
4. Rydym wedi darparu cyfle priodol i etholwyr arfer eu hawliau yn unol â gofynion Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014.	✓		Rhoi'r cyfle i bob unigolyn â diddordeb archwilio cyfrifon y corff yn unol â'r hyn a nodir yn yr hysbysiad o'r archwiliad.	6, 23
5. Rydym wedi cynnal asesiad o'r risgiau sy'n wynebu'r Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor ac wedi cymryd camau priodol i reoli'r risgiau hynny, gan gynnwys cyflwyno rheolaethau mewnol a/neu yswiriant allanol lle y bo angen.	✓		Ystyried y risgiau ariannol a'r risgiau eraill a wynebir ganddo wrth weithredu'r corff a delio â hwy'n briodol.	6, 9
6. Rydym wedi cynnal system archwilio mewnol ddigonol ac effeithiol ar gyfer y cofnodion cyfrifyddu a'r systemau rheoli drwy gydol y flwyddyn ac wedi cael adroddiad gan yr archwilydd mewnol.	✓		Trefnu i unigolyn cymwys, yn annibynnol ar y rheolaethau a'r gweithdrefnau ariannol, roi barn wrthrychol ar ba un a yw'r rhain yn diwallu anghenion y corff.	6, 8
7. Rydym wedi ystyried a oes unrhyw ymgyfreitha, rhwymedigaethau neu ymrwymiadau, digwyddiadau neu drafodion, a ddigwyddodd naill ai yn ystod y flwyddyn neu ar ôl i'r flwyddyn ddod i ben, wedi cael effaith ariannol ar y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor a, lle y bo'n briodol, wedi eu cynnwys yn y datganiadau cyfrifyddu.	✓		Datgelu popeth y dylai fod wedi ei ddatgelu am ei fusnes yn ystod y flwyddyn gan gynnwys digwyddiadau a ddigwyddodd ar ôl i'r flwyddyn ddod i ben os ydynt yn berthnasol.	6
8. Rydym wedi cymryd camau priodol i fynd i'r afael â phob mater a godwyd mewn adroddiadau blaenorol gan archwilwyr mewnol ac allanol.	✓		Ystyried a chymryd camau priodol i fynd i'r afael â phroblemau/ gwendidau a ddygwyd i'w sylw gan archwilwyr mewnol ac allanol.	6, 8, 23

	Do	Naddo	Amh.		
9. Cronfeydd ymddiriedolaeth – yn rhinwedd ein swydd fel ymddiriedolwr, rydym wedi: • cyflawni ein cyfrifoldeb mewn perthynas ag atebolrwydd am y gronfa/cronfeydd gan gynnwys cyflwyno adroddiadau ariannol a, lle y bo angen, cynnal archwiliadau annibynnol.			✓	Cyflawni ei gyfrifoldebau yn rhinwedd ei swydd fel unig reolwr-ymddiriedolwr ymddiriedolaeth neu ymddiriedolaethau lleol.	3, 6

* Ar ddalen ar wahân, rhowch esboniadau i'r archwilydd allanol ar gyfer pob ymateb 'naddo' a roddwyd; a disgrifiwch pa gamau gweithredu sy'n cael eu cymryd i fynd i'r afael â'r gwendidau a nodwyd.

Datganiad Llywodraethu Blynyddol (Rhan 2)

	Cytunwyd?			Mae 'DO' yn golygu bod y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor wedi gwneud y canlynol:
	Do	Naddo*	Amh.	
1. Rydym wedi mabwysiadu rheolau sefydlog a rheoliadau ariannol fel sy'n briodol.	✓			Wedi sefydlu yn briodol ei reolau mewnol ar gyfer pennu sut y bydd yn cyflawni ei fusnes
2. Rydym wedi sicrhau bod rheolau sefydlog y Cyngor a rheoliadau ariannol wedi'u dilyn ar gyfer yr holl drafodiadau perthnasol.	✓			Wedi dilyn ei reolau mewnol ac wedi adolyg ei gydymffurfiad â'r rheolau hynny
3. Mae holl bwyllgorau ac is-bwyllgorau'r cyngor wedi eu sefydlu'n briodol ac maent wedi derbyn cylch gorchwyl priodol yn nodi'r cyfrifoldebau dirprwyedig i wneud penderfyniadau ac argymhellion.	✓			Wedi sicrhau, pan fo'n briodol, bod y Cyngc wedi dirprwyo yn briodol ei gyfrifoldebau i bwyllgorau

* Dileer fel y bo'n briodol.

Cymeradwyaeth ac ardystiad y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor

Y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor sy'n gyfrifol am baratoi'r datganiadau cyfrifyddu yn unol â gofynion Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 ac am baratoi'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol.

Ardystiad gan y Swyddog Ariannol Cyfrifol	**Cymeradwyaeth gan y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor**
Ardystiaf fod y datganiadau cyfrifyddu yn y Ffurflen Flynyddol hon yn rhoi darlun teg o sefyllfa ariannol y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor, a'i incwm a'i wariant, neu'n cyflwyno'r derbyniadau a'r taliadau'n briodol, yn ôl y digwydd, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2019.	Cadarnhaf fod y datganiadau cyfrifyddu hyn a'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol wedi eu cymeradwyo gan y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor o dan gyfeirnod cofnod:
	Nodwch y cyfeirnod cofnod a dyddiad y cyfarfod
Llofnod y Swyddog Ariannol Cyfrifol: angen llofnod	Llofnod Cadeirydd y cyfarfod: angen llofnod
Enw: angen enw / ALUN FOULKES	Enw: angen enw / MRS ALAN JONES
Dyddiad: dd/mm/bbbb 24/6/2019	Dyddiad: dd/mm/bbbb 24/6/2019

Ailgymeradwyaeth ac ailardystiad gan y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor (dim ond os bydd y ffurflen flynyddol wedi ei diwygio yn yr archwiliad)

Ardystiad gan y Swyddog Ariannol Cyfrifol	**Cymeradwyaeth gan y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor**
Ardystiaf fod y datganiadau cyfrifyddu yn y Ffurflen Flynyddol hon yn rhoi darlun teg o sefyllfa ariannol y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor, a'i incwm a'i wariant, neu'n cyflwyno'r derbyniadau a'r taliadau'n briodol, yn ôl y digwydd, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2019.	Cadarnhaf fod y datganiadau cyfrifyddu hyn a'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol wedi cael eu cymeradwyo gan y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor o dan gyfeirnod cofnod:
	Nodwch y cyfeirnod cofnod a dyddiad y cyfarfod
Llofnod y Swyddog Ariannol Cyfrifol: angen llofnod	Llofnod Cadeirydd y cyfarfod: angen llofnod
Enw: angen enw	Enw: angen enw
Dyddiad: dd/mm/bbbb	Dyddiad: dd/mm/bbbb

Adroddiad archwilio mewnol Blynyddol ar gyfer:

Enw'r corff: Nodwch enw'r corff CYNGOR CYMUNED CWM CARNANT

Mae archwiliad mewnol y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor, gan weithredu'n annibynnol ac ar sail asesiad o risg, wedi cynnwys cynnal asesiad dewisol o gydymffurfiaeth â'r gweithdrefnau a'r rheolaethau perthnasol y disgwylir iddynt fod ar waith yn ystod y flwyddyn ariannol sy'n dod i ben 31 Mawrth 2019.

Cynhaliwyd yr archwiliad mewnol yn unol ag anghenion y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor a'r gwaith a drefnwyd. Ar sail y canfyddiadau yn y meysydd a archwiliwyd, ceir crynodeb o gasgliadau'r archwiliad mewnol yn y tabl hwn. Nodir isod amcanion rheolaeth fewnol a chasgliadau'r archwiliad mewnol ar ba un a oedd yr amcanion canlynol o ran rheolaeth, ym mhob ffordd bwysig, yn cael eu bodloni drwy gydol y flwyddyn ariannol i safon sy'n ddigonol i ddiwallu anghenion y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor.

	Cytunwyd?				Amlinelliad o'r gwaith a wnaed fel rhan o'r archwiliad mewnol (DS nid oes angen hyn os cyflwynwyd adroddiad archwilio mewnol manwl i'r corff)
	Do	Naddo*	Amh.	Heb ei gynnwys**	
1. Mae'r llyfrau cyfrifon priodol wedi'u cadw'n briodol drwy gydol y flwyddyn.	✓				WEDI GWIRIO Y LLYFR ARIAN DANYSGRIFIADOL YN LLAWN I DDOGFENNAU CEFNOGOL A COFNODION BANC
2. Bodlonwyd rheoliadau ariannol, cefnogwyd taliadau gan anfonebau, cymeradwywyd gwariant a rhoddwyd cyfrif priodol am TAW.	✓				FEL YR UCHOD
3. Asesodd y corff y risgiau sylweddol i gyflawni ei amcanion ac adolygodd ddigonolrwydd y trefniadau ar gyfer eu rheoli.	✓				TYSTIOLAETH O ADRODDIADAU AC ADOLYGIADAU MISOL WEDI EU GWELD
4. Deilliodd y gofyniad blynyddol am braesept/ardoll/adnoddau o broses gyllidebu ddigonol, cafodd cynnydd yn erbyn y gyllideb ei fonitro'n rheolaidd, ac roedd y cronfeydd wrth gefn yn briodol.	✓				CYLLIDEB WEDI EI BARATOI A'I AWDURDODI, INCWM A GWARIANT YN CAEL EI FONITRO YN ERBYN Y GYLLIDEB
5. Cafodd yr incwm disgwyliedig ei dderbyn yn llawn, ar sail prisiau cywir, ei gofnodi'n briodol a'i fancio'n syth, a rhoddwyd cyfrif priodol am TAW.	✓				CYMHARWYD I'R FLWYDDYN FLAENOROL, A CYTUNWYD I DDOGFENNAETH CEFNOGOL.
6. Cefnogwyd taliadau arian mân yn briodol gan dderbynebau, cymeradwywyd gwariant a rhoddwyd cyfrif priodol am TAW.			✓		DIM
7. Talwyd cyflogau i gyflogeion a lwfansau i aelodau yn unol â chymeradwyaethau a gofnodwyd, a chymhwyswyd gofynion TWE ac Yswiriant Gwladol yn briodol.	✓				CYTUNWYD CYFLOG Y CLERC
8. Roedd y cofrestrau asedau a buddsoddiadau yn gyflawn, yn gywir, ac yn cael eu cynnal yn briodol.	✓				FEL Y FLWYDDYN FLAENOROL

	Cytunwyd?				Amlinelliad o'r gwaith a wnaed fel rhan o'r archwiliad mewnol (DS nid oes angen hyn os cyflwynwyd adroddiad archwilio mewnol manwl i'r corff)
	Do	Naddo*	Amh.	Heb ei gynnwys**	
9. Cafodd cysoniadau cyfrifon banc cyfnodol ac ar ddiwedd y flwyddyn eu cynnal yn briodol.	✓				CYSONIAD BANC DIWEDD - BLWYDDYN WEDI EI WIRIO
10. Cafodd datganiadau cyfrifyddu a baratowyd yn ystod y flwyddyn eu paratoi ar y sail cyfrifyddu gywir (derbyniadau a thaliadau/incwm a gwariant), roeddent yn gyson â'r llyfr arian parod, wedi'u cefnogi gan drywydd archwilio digonol o gofnodion sylfaenol, a, lle y bo'n briodol, cafodd dyledwyr a chredydwyr eu cofnodi'n briodol.	✓				GWIRIWYD YN LLAWN
11. Cronfeydd ymddiriedolaeth (gan gynnwys ymddiriedolaethau elusennol). Mae'r Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor wedi cyflawni ei gyfrifoldebau fel ymddiriedolwr.			✓		

Roedd rheolaethau digonol yn bodoli ar gyfer unrhyw feysydd risg a nodwyd gan y Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor (rhestrwch unrhyw feysydd risg eraill isod neu ar dudalennau ar wahân os oes angen):

	Cytunwyd?				Amlinelliad o'r gwaith a wnaed fel rhan o'r archwiliad mewnol (DS nid oes angen hyn os cyflwynwyd adroddiad archwilio mewnol manwl i'r corff)
	Do	Naddo*	Amh.	Heb ei gynnwys**	
12.			✓		
13.			✓		
14.			✓		

* Os atebwyd 'naddo', nodwch y goblygiadau a'r camau sy'n cael eu cymryd i fynd i'r afael ag unrhyw wendid rheoli a nodwyd (ychwanegwch dudalennau ar wahân os oes angen).

** Os atebwyd 'heb ei gynnwys', nodwch pryd y gwnaethpwyd y gwaith archwilio mewnol mwyaf diweddar yn y maes hwn a phryd y bwriedir ei wneud nesaf, neu os nad oes angen ei gynnwys, rhaid i'r archwilydd mewnol esbonio pam nad oes angen hynny.

[Mae fy nghanfyddiadau manwl a'm hargymhellion yr wyf yn eu dwyn i sylw'r Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor wedi'u cynnwys yn fy adroddiad manwl i'r Cyngor/Bwrdd/Pwyllgor dyddiedig 21/06/2019.] * Dileer os nad oes adroddiad wedi'i baratoi.

Cadarnhau archwiliad mewnol

Rwyf/Rydym yn cadarnhau nad wyf I/ydym ni, fel archwilydd mewnol y Cyngor, wedi ymgymryd â swyddogaeth reoli na gweinyddol o fewn y corff (gan gynnwys paratoi'r cyfrifon) nac fel aelod o'r corff yn ystod y blynyddoedd ariannol 2017-18 a 2018-19. Cadarnhaf hefyd na fu unrhyw achos o wrthdaro buddiannau ynghylch fy mhenodiad.

Enw'r unigolyn a gynhaliodd yr archwiliad mewnol:	angen enw DAFYDD LL JAMES FCA
Cyfeiriad yr Archwilydd Mewnol:	104 STRYD FAWR, LLANGEFNI
Llofnod yr unigolyn a gynhaliodd yr archwiliad mewnol:	angen llofnod
Dyddiad:	dd/mm/bbbb 21/06/2019

Tystysgrif Archwilio ac adroddiad Archwilydd Cyffredinol Cymru

Mae'r archwilydd allanol yn cynnal yr archwiliad ar ran Archwilydd Cyffredinol Cymru, ac yn unol â chanllawiau a gyhoeddwyd ganddo. Ar sail ei adolygiad o'r Ffurflen Flynyddol a'r wybodaeth ategol, mae'n nodi pa un a fydd unrhyw fater a ddaw i'w sylw yn peri pryder nad yw'r ddeddfwriaeth a'r gofynion rheoleiddio perthnasol wedi'u bodloni.

Ardystiwn ein bod wedi cwblhau'r archwiliad o'r Ffurflen Flynyddol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2019 ar gyfer:

Cwm Gadnant Community Canal

Adroddiad yr archwilydd allanol

~~[Ac eithrio'r materion a nodir isod]~~* Ar sail ein hadolygiad, yn ein barn ni, mae'r wybodaeth yn y Ffurflen Flynyddol yn cydymffurfio ag arferion priodol ac nid oes unrhyw faterion wedi dod i'n sylw sy'n peri pryder nad yw'r ddeddfwriaeth a'r gofynion rheoleiddio perthnasol wedi'u bodloni.

[~~Mae'r materion hyn yn ogystal â~~]* Materion eraill nad ydynt yn effeithio ar ein barn yr ydym yn eu dwyn i sylw'r corff a'n hargymhellion ar gyfer gwella wedi'u cynnwys yn ein hadroddiad i'r corff dyddiedig 16/9/19.]

Materion eraill ac argymhellion

Ar sail ein hadolygiad, tynnwn sylw'r corff at y materion a'r argymhellion canlynol nad ydynt yn effeithio ar ein barn archwilio ond y dylai'r corff ymdrin â hwy.

Gweler yr adroddiad amgaeëdig

Southampton
United Kingdom

(Parhewch ar daflen ar wahân os oes angen.)

Enw'r archwilydd allanol:	BDO LLP Bristol United Kingdom
Llofnod yr archwilydd allanol:	BDO LLP
Dros ac ar ran Archwilydd Cyffredinol Cymru	**Dyddiad:** 16/9/19

* Dileer fel y bo'n briodol.

Tel: +44 (0)23 8088 1737
Fax:+44 (0)23 8088 1701

www.bdo.co.uk

Arcadia House
Maritime Walk
Ocean Village
Southampton
SO14 3TL

Mr A Foulkes
9 Brynteg
Llandegfan
MENAI BRIDGE
Anglesey
LL59 5TY

23 September 2019

our ref: 2019/J1/CWMC01/FINAL

Dial: 023 8088 1737
Email: welshcouncilaudits@bdo.co.uk

Dear Mr Foulkes

Cwm Cadnant Community Council - Audit for the year ended 31 March 2019

On behalf of the Auditor General for Wales, we have now completed the above audit. Please find enclosed the following documents;

- Notice of Conclusion of Audit
- Notes regarding the advertisement of the Conclusion of the Audit
- Issues arising from the audit
- Contact details
- Survey 2018/19
- Annual Return

The Wales Audit Office will be raising the invoice in accordance with the Public Audit (Wales) Act 2004, in due course.

The enclosed annual return should be presented to the council, now that our audit opinion has been given, and a minute should be made to show that the Annual Return has been approved and accepted by the council. The issues arising report should also be presented to the council and an action plan produced, if required, to indicate how the issues raised will be addressed. The annual return and notice of conclusion of audit should be displayed in a conspicuous place(s) for 14 days as soon as reasonably possible and before the 30 September 2019.

If you have any questions please contact Louise Caplen in the first instance.

Yours sincerely

Martin Angel
For and on behalf of BDO LLP

Enc.

BDO LLP, a UK limited liability partnership registered in England and Wales under number OC305127, is a member of BDO International Limited, a UK company limited by guarantee, and forms part of the international BDO network of independent member firms. A list of members' names is open to inspection at our registered office, 55 Baker Street, London W1U 7EU. BDO LLP is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority to conduct investment business

ISSUES ARISING REPORT FOR
Cwm Cadnant Community Council
Audit for the year ended 31 March 2019

BDO

Introduction

The following matters have been raised to draw items to the attention of Cwm Cadnant Community Council. These matters came to the attention of BDO LLP during the audit of the annual return for the year ended 31 March 2019.

The audit of the annual return may not disclose all shortcomings of the systems as some matters may not have come to the attention of the auditor. For this reason, the matters raised may not be the only ones that exist.

The matters listed below are explained in further detail on the page(s) that follow;

Issues Raised

- Internal Auditor's recommendations

The following issue(s) have been raised to assist the body. The body is recommended to take action on the following issue(s) to ensure that the body acts within its statutory and regulatory framework.

Internal Auditor's recommendations

What is the issue?

The internal auditor has noted some recommendations in the financial systems of the council.

Why has this issue been raised?

The council is exposed to the risks associated with these recommendations.

What do we recommend you do?

The council must implement the recommendations made by the internal auditor to improve the financial systems of the council as soon as possible or in any event before the end of the current financial year.

If the council addresses all the issues raised by the internal auditor the council should improve internal controls which will help to prevent and detect error and fraud and assist the council to operate in an effective and efficient manner.

Further guidance on this matter can be obtained from the following source(s):

Governance and Accountability in Local Councils in Wales - A Practitioners Guide, OVW/SLCC

No other matters came to our attention.

For and on behalf of
BDO LLP

Date: 16 September 2019

Accounting statements 2018-19 for:

Name of body: Insert name of body CYNGOR CYMUNED CWM CARNANT

	Year ending		Notes and guidance for compilers
	31 March 2018 (£)	31 March 2019 (£)	Please round all figures to nearest £. Do not leave any boxes blank and report £0 or nil balances. All figures must agree to the underlying financial records for the relevant year.
Statement of income and expenditure/receipts and payments			
1. Balances brought forward	7729	4378	Total balances and reserves at the beginning of the year as recorded in the financial records. Must agree to line 7 of the previous year.
2. (+) Income from local taxation/levy	31 500	31 500	Total amount of income received/receivable in the year from local taxation (precept) or levy/contribution from principal bodies.
3. (+) Total other receipts	3991	1446	Total income or receipts recorded in the cashbook minus amounts included in line 2. Includes support, discretionary and revenue grants.
4. (-) Staff costs	6000	6000	Total expenditure or payments made to and on behalf of all employees. Include salaries and wages, PAYE and NI (employees and employers), pension contributions and related expenses eg. termination costs.
5. (-) Loan interest/capital repayments	/	/	Total expenditure or payments of capital and interest made during the year on external borrowing (if any).
6. (-) Total other payments	32842	27393	Total expenditure or payments as recorded in the cashbook minus staff costs (line 4) and loan interest/capital repayments (line 5).
7. (=) Balances carried forward	4378	3931	Total balances and reserves at the end of the year. Must equal (1+2+3) – (4+5+6).
Statement of balances			
8. (+) Debtors and stock balances	/	/	**Income and expenditure accounts only:** Enter the value of debts owed to the body and stock balances held at the year-end.
9. (+) Total cash and investments	4378	3931	**All accounts:** The sum of all current and deposit bank accounts, cash holdings and investments held at 31 March. This must agree with the reconciled cashbook balance as per the bank reconciliation.
10. (-) Creditors	/	/	**Income and expenditure accounts only:** Enter the value of monies owed by the body (except borrowing) at the year-end.
11. (=) Balances carried forward	4378	3931	**Total balances should equal line 7 above:** Enter the total of (8+9-10).
12. Total fixed assets and long-term assets	44250	44250	The asset and investment register value of all fixed assets and any other long-term assets held as at 31 March.
13. Total borrowing	/	/	The outstanding capital balance as at 31 March of all loans from third parties (including PWLB).

14. Trust funds disclosure note	Yes	No	N/A	Yes	No	N/A	The body acts as sole trustee for and is responsible for managing (a) trust fund(s)/assets (readers should note that the figures above do not include any trust transactions).
			✓			✓	

Annual Governance Statement (Part 1)

We acknowledge as the members of the Council/Board/Committee, our responsibility for ensuring that there is a sound system of internal control, including the preparation of the accounting statements. We confirm, to the best of our knowledge and belief, with respect to the accounting statements for the year ended 31 March 2019, that:

	Agreed?		'YES' means that the Council/Board/Committee:	PG Ref
	Yes	No*		
1. We have put in place arrangements for: • effective financial management during the year; and • the preparation and approval of the accounting statements.	✓		Properly sets its budget and manages its money and prepares and approves its accounting statements as prescribed by law.	6, 12
2. We have maintained an adequate system of internal control, including measures designed to prevent and detect fraud and corruption, and reviewed its effectiveness.	✓		Made proper arrangements and accepted responsibility for safeguarding the public money and resources in its charge.	6, 7
3. We have taken all reasonable steps to assure ourselves that there are no matters of actual or potential non-compliance with laws, regulations and codes of practice that could have a significant financial effect on the ability of the Council/Board/ Committee to conduct its business or on its finances.	✓		Has only done things that it has the legal power to do and has conformed to codes of practice and standards in the way it has done so.	6
4. We have provided proper opportunity for the exercise of electors' rights in accordance with the requirements of the Accounts and Audit (Wales) Regulations 2014.	✓		Has given all persons interested the opportunity to inspect the body's accounts as set out in the notice of audit.	6, 23
5. We have carried out an assessment of the risks facing the Council/Board/Committee and taken appropriate steps to manage those risks, including the introduction of internal controls and/or external insurance cover where required.	✓		Considered the financial and other risks it faces in the operation of the body and has dealt with them properly.	6, 9
6. We have maintained an adequate and effective system of internal audit of the accounting records and control systems throughout the year and have received a report from the internal auditor.	✓		Arranged for a competent person, independent of the financial controls and procedures, to give an objective view on whether these meet the needs of the body.	6, 8
7. We have considered whether any litigation, liabilities or commitments, events or transactions, occurring either during or after the year-end, have a financial impact on the Council/Board/Committee and, where appropriate, have included them on the accounting statements.	✓		Disclosed everything it should have about its business during the year including events taking place after the year-end if relevant.	6
8. We have taken appropriate action on all matters raised in previous reports from internal and external audit.	✓		Considered and taken appropriate action to address issues/weaknesses brought to its attention by both the internal and external auditors.	6, 8, 23

	Yes	No	N/A		
9. Trust funds – in our capacity as trustee, we have: • discharged our responsibility in relation to the accountability for the fund(s) including financial reporting and, if required, independent examination or audit.	✓		✓	Has met all of its responsibilities where it is a sole managing trustee of a local trust or trusts.	3, 6

* Please provide explanations to the external auditor on a separate sheet for each 'no' response given; and describe what action is being taken to address the weaknesses identified.

Annual Governance Statement (Part 2)

	Agreed?			'YES' means that the Council/Board/ Committee:
	Yes	No*	N/A	
1. We have adopted standing orders and financial regulations as appropriate.	✓			Has properly established its internal rules setting out how it will conduct its business.
2. We have ensured that the Council's standing orders and financial regulations have been followed for all relevant transactions.	✓			Has followed its internal rules and reviewed its compliance with those rules
3. All committees and sub-committees of the council have been properly established and provided with appropriate terms of reference setting out the delegated responsibilities to make decisions or recommendations.	✓			Has ensured that where applicable, the Council has properly delegated its responsibilities to committees

* Please delete as appropriate.

Council/Board/Committee approval and certification

The Council/Board/Committee is responsible for the preparation of the accounting statements in accordance with the requirements of the Accounts and Audit (Wales) Regulations 2014 and for the preparation of the Annual Governance Statement.

Certification by the RFO	**Approval by the Council/Board/Committee**
I certify that the accounting statements contained in this Annual Return presents fairly the financial position of the Council/Board/ Committee, and its income and expenditure, or properly presents receipts and payments, as the case may be, for the year ended 31 March 2019.	I confirm that these accounting statements and Annual Governance Statement were approved by the Council/Board/Committee under minute reference:
	Insert minute reference and date of meeting
RFO signature: signature required	Chair signature: signature required
Name: name required	Name: name required
Date: dd/mm/yyyy 24/6/2019	Date: dd/mm/yyyy 24/6/2019

Council/Board/Committee re-approval and re-certification (only required if the Annual Return has been amended at audit)

Certification by the RFO	**Approval by the Council/Board/Committee**
I certify that the accounting statements contained in this Annual Return presents fairly the financial position of the Council/Board/ Committee, and its income and expenditure, or properly presents receipts and payments, as the case may be, for the year ended 31 March 2019.	I confirm that these accounting statements and Annual Governance Statement were approved by the Council/Board/Committee under minute reference:
	Insert minute reference and date of meeting
RFO signature: signature required	Chair signature: signature required
Name: name required	Name: name required
Date: dd/mm/yyyy	Date: dd/mm/yyyy

Annual internal audit report to:

Name of body: Insert name of body CYNGOR CYMUNED CWM CADNANT

The Council/Board/Committee's internal audit, acting independently and on the basis of an assessment of risk, has included carrying out a selective assessment of compliance with relevant procedures and controls expected to be in operation during the financial year ending 31 March 2019.

The internal audit has been carried out in accordance with the Council/Board/Committee's needs and planned coverage. On the basis of the findings in the areas examined, the internal audit conclusions are summarised in this table. Set out below are the objectives of internal control and the internal audit conclusions on whether, in all significant respects, the following control objectives were being achieved throughout the financial year to a standard adequate to meet the needs of the Council/Board/Committee.

	Agreed?				Outline of work undertaken as part of the internal audit (NB not required if detailed internal audit report presented to body)
	Yes	No*	N/A	Not covered**	
1. Appropriate books of account have been properly kept throughout the year.	✓				CHECKED ANNUALLY CASH BOOK FULLY TO SUPPORTING DOCUMENTS AND BANK RECORDS.
2. Financial regulations have been met, payments were supported by invoices, expenditure was approved and VAT was appropriately accounted for.	✓				AS ABOVE
3. The body assessed the significant risks to achieving its objectives and reviewed the adequacy of arrangements to manage these.	✓				EVIDENCE OF MONTHLY REPORTS AND REVIEWS SEEN
4. The annual precept/levy/resource demand requirement resulted from an adequate budgetary process, progress against the budget was regularly monitored, and reserves were appropriate.	✓				BUDGET PREPARED AND APPROVED. INCOME AND EXPENDITURE MONITORED AGAINST BUDGET
5. Expected income was fully received, based on correct prices, properly recorded and promptly banked, and VAT was appropriately accounted for.	✓				COMPARED TO PREVIOUS YEAR, AND AGREED TO SUPPORTING DOCUMENTATION
6. Petty cash payments were properly supported by receipts, expenditure was approved and VAT appropriately accounted for.			✓		NONE
7. Salaries to employees and allowances to members were paid in accordance with minuted approvals, and PAYE and NI requirements were properly applied.	✓				SALARY PAID TO CLERK AGREED.
8. Asset and investment registers were complete, accurate, and properly maintained.	✓				SAME AS LAST YEAR

	Agreed?				Outline of work undertaken as part of the internal audit (NB not required if detailed internal audit report presented to body)
	Yes	No*	N/A	Not covered**	
9. Periodic and year-end bank account reconciliations were properly carried out.	✓				CHECKED YEAR-END RECONCILIATIONS
10. Accounting statements prepared during the year were prepared on the correct accounting basis (receipts and payments/income and expenditure), agreed with the cashbook, were supported by an adequate audit trail from underlying records, and where appropriate, debtors and creditors were properly recorded.	✓				CHECKED IN FULL
11. Trust funds (including charitable trusts). The Council/Board/ Committee has met its responsibilities as a trustee.			✓		

For any risk areas identified by the Council/Board/Committee (list any other risk areas below or on separate sheets if needed) adequate controls existed:					
	Agreed?				Outline of work undertaken as part of the internal audit (NB not required if detailed internal audit report presented to body)
	Yes	No*	N/A	Not covered**	
12.			✓		
13.			✓		
14.			✓		

* If the response is 'no', please state the implications and action being taken to address any weakness in control identified (add separate sheets if needed).

** If the response is 'not covered', please state when the most recent internal audit work was done in this area and when it is next planned, or if coverage is not required, internal audit must explain why not.

[My detailed findings and recommendations which I draw to the attention of the Council/Board/Committee are included in my detailed report to the Council/Board/Committee dated 21/06/2019.] * Delete if no report prepared.

Internal audit confirmation

I/we confirm that as the Council's internal auditor, I/we have not been involved in a management or administrative role within the body (including preparation of the accounts) or as a member of the body during the financial years 2017-18 and 2018-19. I also confirm that there are no conflicts of interest surrounding my appointment.

Name of person who carried out the internal audit: **name required**	DAFYDD LL JONES FCA
Internal Auditor address:	10A HIGH STREET, LLANGEFNI
Signature of person who carried out the internal audit: **signature required**	
Date: **dd/mm/yyyy**	21/06/2019

Auditor General for Wales' Audit Certificate and report

The external auditor conducts the audit on behalf of, and in accordance with, guidance issued by the Auditor General for Wales. On the basis of their review of the Annual Return and supporting information, they report whether any matters that come to their attention give cause for concern that relevant legislation and regulatory requirements have not been met.

We certify that we have completed the audit of the Annual Return for the year ended 31 March 2019 of:

Cwm Cadnant Community Council

External auditor's report

~~[Except for the matters reported below]~~* On the basis of our review, in our opinion, the information contained in the Annual Return is in accordance with proper practices and no matters have come to our attention giving cause for concern that relevant legislation and regulatory requirements have not been met.

~~[These matters along with]~~* Other matters not affecting our opinion which we draw to the attention of the body and our recommendations for improvement are included in our report to the body dated 16/9/19.]

Other matters and recommendations

On the basis of our review, we draw the body's attention to the following matters and recommendations which do not affect our audit opinion but should be addressed by the body.

Please see enclosed report

BDO LLP Southampton United Kingdom

(Continue on a separate sheet if required.)

External auditor's name: BDO LLP Southampton United Kingdom	
External auditor's signature: BDO LLP **For and on behalf of the Auditor General for Wales**	**Date:** 16/9/19

* Delete as appropriate.